

外贸知识中英文对照 (2) PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/33/2021_2022__E5_A4_96_E8_B4_B8_E7_9F_A5_E8_c28_33322.htm 信用证种类Kinds of L/C

1. revocable L/C/irrevocable L/C 可撤销信用证/不可撤销信用证

2. confirmed L/C/unconfirmed L/C 保兑信用证/不保兑信用证

3. sight L/C/usance L/C 即期信用证/远期信用证 4. transferable

L/C(or)assignable L/C(or)transmissible L/C /untransferable L/C 可

转让信用证/不可转让信用证 5. divisible L/C/undivisible L/C 可

分割信用证/不可分割信用证 6. revolving L/C 循环信用证 7

. L/C with T/T reimbursement clause 带电汇条款信用证 8

. without recourse L/C/with recourse L/C 无追索权信用证/有追

索权信用证 9. documentary L/C/clean L/C 跟单信用证/光票信

用证 10. deferred payment L/C/anticipatory L/C 延付信用证/预

支信用证 11. back to back L/C/reciprocal L/C 对背信用证/对开

信用证 12. travellers L/C(or:circular L/C) 旅行信用证 信用证有

关各方名称Names of Parties Concerned 1. opener 开证人 (1

) applicant 开证人 (申请开证人) (2) principal 开证人 (委

托开证人) (3) accountee 开证人 (4) accreditor 开证人 (委

托开证人) (5) opener 开证人 (6) for account of Messrs 付

(某人) 帐 (7) at the request of Messrs 应 (某人) 请求 (8

) on behalf of Messrs 代表某人 (9) by order of Messrs 奉 (某

人) 之命 (10) by order of and for account of Messrs 奉 (某人

) 之命并付其帐户 (11) at the request of and for account of

Messrs 应 (某人) 得要求并付其帐户 (12) in accordance with

instruction received from accreditors 根据已收到得委托开证人得

指示 2 . beneficiary 受益人 (1) beneficiary 受益人 (2) in
favour of 以 (某人) 为受益人 (3) in ones favour 以.....为受
益人 (4) favouring yourselves 以你本人为受益人 3 . drawee 付
款人 (或称受票人 , 指汇票) (1) to drawn on (or :upon) 以
(某人) 为付款人 (2) to value on 以 (某人) 为付款人 (3
) to issued on 以 (某人) 为付款人 4 . drawer 出票人 5
. advising bank 通知行 (1) advising bank 通知行 (2) the
notifying bank 通知行 (3) advised through...bank 通过.....银
行通知 (4) advised by airmail/cable through...bank 通过.....银
行航空信/电通知 6 . opening bank 开证行 (1) opening bank
开证行 (2) issuing bank 开证行 (3) establishing bank 开证行
7 . negotiation bank 议付行 (1) negotiating bank 议付行 (2
) negotiation bank 议付行 8 . paying bank 付款行 9
. reimbursing bank 偿付行 10 . the confirming bank 保兑行
100Test 下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com